



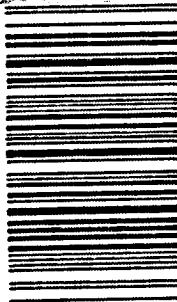
VISITE AU CANADA
DE
SON EXCELLENCE
MONSIEUR GUENTER REXRODT
MINISTRE DE L'ÉCONOMIE
DE LA
RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D'ALLEMAGNE
ET DE
MADAME REXRODT

FÉVRIER 1994

LIBRARY E A/BIBLIOTHEQUE A E



3 5036 20013790 2



66 120164 7 10456



VISITE AU CANADA
DE
SON EXCELLENCE
MONSIEUR GUENTER REXRODT
MINISTRE DE L'ÉCONOMIE
DE LA
RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D'ALLEMAGNE
ET DE
MADAME REXRODT

FÉVRIER 1994

Programme préparé par le Bureau du Protocole,
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international

Son Excellence Monsieur M. Güenter Rexrodt
Ministre de l'Économie de la République fédérale
d'Allemagne

M^{me} Ingrid Rexrodt

SUITE OFFICIELLE

M. Wedige von Dewitz
Directeur général, Politique du Commerce extérieur

M. Hans-Martin Burkhardt
Directeur, Politique commerciale concernant le
Canada

M. Udo Philipp
Secrétaire personnel

Son Excellence Monsieur Hans-Gunter Sulimma
Ambassadeur de la République fédérale d'Allemagne
au Canada

M^{me} Helge Sulimma

SUITE NON OFFICIELLE

M. Franz Wauschkuhn
Porte-parole

M. Bodo Loettgen
Agent de sécurité

M. Herbert Gruene
Agent de sécurité

M. Peter Behrendt
Responsable des bagages

M^{me} Anke Behrendsen
secrétaire

**AMBASSADE DE LA RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE
D'ALLEMAGNE**

M. Mathias von Polenz
Conseiller économique
Ambassade de la République
fédérale d'Allemagne

BUREAU DU PROTOCOLE

M. Vaughan Johnstone
Coordonnateur de la visite

PROGRAMME DE LA VISITE

LE MARDI 15 FÉVRIER

OTTAWA

Heure locale

- 19 h 40 - Arrivée au Canada
à bord d'un avion du gouvernement de
la République fédérale d'Allemagne
Aérogare A
Hangar 11
Base des Forces canadiennes Ottawa
- 20 h 00 - Départ pour l'hôtel Château Laurier
- 20 h 20 - Arrivée à l'hôtel Château Laurier
1, rue Rideau

LE MERCREDI 16 FÉVRIER

OTTAWA

Heure locale

- 09 h 25 - Départ pour la Banque du Canada
- 09 h 30 - Entretien avec
M. Gordon C. Thiessen
Gouverneur de la Banque du Canada
234, rue Wellington
- 10 h 30 - Départ pour l'hôtel Château Laurier
- 11 h 50 - Départ pour l'Édifice Lester B. Pearson
- 12 h 00 - Déjeuner offert par
pour l'honorable Roy MacLaren
12 h 15 Ministre du Commerce international
9^e étage, Tour A
125, promenade Sussex
Tenue de ville
- 13 h 30 - Départ pour l'hôtel Château Laurier

- Programme privé
- 15 h 05 - Départ pour la Colline du Parlement
- 15 h 15 - Entretien avec
l'honorable Paul Martin
Ministre des Finances
Pièce 515-S
Édifice du Centre

LE MERCREDI 16 FÉVRIER

- 15 h 45 - Départ pour l'hôtel Château Laurier
- 17 h 00 - Départ pour l'Édifice C.D. Howe
- 17 h 15 - Entretien avec
l'honorable John Manley
Ministre de l'Industrie
11^e étage
235, rue Queen
- 18 h 15 - Départ pour l'hôtel Château Laurier
- 19 h 15 - Départ pour la Résidence officielle de la
République fédérale d'Allemagne
- Programme privé
- 23 h 00 - Départ pour l'hôtel Château Laurier

LE JEUDI 17 FÉVRIER

OTTAWA

Heure locale

- 08 h 15 - Départ pour le Cercle national des
journalistes
- 08 h 35 - Entrevue avec les médias
CBC Morning News
9^{ème} étage
150, rue Wellington
- 09 h 00 - Entrevue avec les médias
Globe and Mail
3^{ème} étage
- 09 h 50 - Départ pour la Colline du Parlement
- 10 h 00 - Entretien avec
M. Jim Peterson, député
Président du comité permanent
des Finances à la Chambre des
Communes
Édifice du Centre
- 11 h 05 - Départ pour la Base des Forces
canadiennes Ottawa

LE JEUDI 17 FÉVRIER

12 h 00 - Départ du Canada
à bord d'un avion du gouvernement de
la République fédérale d'Allemagne
Aérogare A
Hangar 11
Base des Forces canadiennes Ottawa

•

CORTÈGE

- L-1 S.E. M. G. Rexrodt
 M^{me} K. McCallion (à l'arrivée)
 M. V. Johnstone (siège avant)
- S-1 M. J. Lucier (GRC)
 M. B. Loettgen
 M. H. Gruene
- L-2 (À l'arrivée et départ seulement)
(Ambas- Ambassadeur H.G. Sulimma
sade) M^{me} I. Rexrodt
 M^{me} H. Sulimma
- L-3 M. W. von Dewitz
 M. H.-M. Burkhardt
 M. U. Philipp
- L-4 M. M. von Polenz
(Ambas- M^{me} A. Behrendsen
sade) M. F. Wauschkuhn

NUMÉROS DE TÉLÉPHONE

Appels téléphoniques outre-mer à la République fédérale d'Allemagne

Heure d'Ottawa + 6 heures 011-49-numéro

OTTAWA (Indicatif régional 613)

Ministère des Affaires étrangères et Commerce international

Cabinet du

ministre des Affaires étrangères 995-1851

Cabinet du

ministre du Commerce international . . . 992-7332

Bureau du Protocole 996-9875

M. Vaughan Johnstone 992-2971

Cellulaire 797-9307

Direction de l'expansion du commerce,
de l'investissement et de la technologie

(Europe de l'Ouest) 996-3774

Cabinet du ministre des Finances 992-4284

Cabinet du ministre de l'Industrie 992-3269

Ambassade de la République fédérale

d'Allemagne 232-1101

Cabinet du gouverneur de la Banque

du Canada 782-8383

Cercle national des journalistes 233-5641

Société Radio Canada, Ottawa 598-3600

| | |
|--|----------|
| Globe and Mail, Ottawa | 236-9262 |
| L'hôtel Château Laurier | 232-6411 |
| Gendarmerie royale du Canada | |
| Sécurité des dignitaires | 993-8844 |
| Centre de contrôle (24 heures) | 952-4200 |
| Base des Forces canadiennes Ottawa | |
| Protocole | 998-3001 |
| Opérations | 998-3541 |
| Santé et Bien-être social Canada | |
| Urgence (24 heures) | 957-7711 |
| Environnement Canada (Météo) | 998-3440 |

NOTES

NOTES

CAL
EA
94V31

DOCS

b2536614(E)
b2536648(F)



VISIT TO CANADA
OF
HIS EXCELLENCY
DR. GUENTER REXRODT
MINISTER OF ECONOMICS
OF THE
FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY
AND
MRS. REXRODT
FEBRUARY 1994



43-267-099(e) 43-267-100(f) 6353664x

VISIT TO CANADA
OF
HIS EXCELLENCY
DR. GUENTER REXRODT
MINISTER OF ECONOMICS
OF THE
FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY
AND
MRS. REXRODT
FEBRUARY 1994

Programme prepared by the Office of Protocol,
Department of Foreign Affairs and International Trade

Dr. Guenter Rexrodt
Minister of Economics of the Federal Republic of
Germany

Mrs. Ingrid Rexrodt

OFFICIAL PARTY

Mr. Wedige von Dewitz
Director General, Foreign Trade Policy

Dr. Hans-Martin Burkhardt
Director, Canada Trade Policy

Mr. Udo Philipp
Personal Secretary

His Excellency Dr. Hans-Günter Sulimma
Ambassador of the Federal Republic of Germany to
Canada

Mrs. Helge Sulimma

UNOFFICIAL PARTY

Dr. Franz Wauschkuhn
Spokesperson

Mr. Bodo Loettgen
Security Officer

Mr. Herbert Gruene
Security Officer

Mr. Peter Behrendt
Luggage Master

Mrs. Anke Behrendsen
Secretary

**EMBASSY OF THE FEDERAL REPUBLIC OF
GERMANY**

Mr. Mathias von Polenz
Economic Counsellor
Embassy of the Federal Republic of Germany

OFFICE OF PROTOCOL

Mr. Vaughan Johnstone
Visit Coordinator

PROGRAMME FOR THE VISIT

TUESDAY, FEBRUARY 15

OTTAWA

Local Time

- 1940 hours - Arrival in Canada
on board a Government of the Federal
Republic of Germany aircraft
Terminal A
Hangar 11
Canadian Forces Base Ottawa
- 2000 hours - Departure for the Château Laurier Hotel
- 2020 hours - Arrival at the Château Laurier Hotel
1 Rideau Street

WEDNESDAY, FEBRUARY 16

OTTAWA

Local Time

- 0925 hours - Departure for the Bank of Canada
- 0930 hours - Meeting with
Mr. Gordon G. Thiessen
Governor of the Bank of Canada
234 Wellington Street
- 1030 hours - Departure for the Château Laurier Hotel
- 1150 hours - Departure for the Lester B. Pearson
Building
- 1200 hours - Luncheon given by
for The Honourable Roy MacLaren
1215 hours Minister of International Trade
9th Floor, Tower A
125 Sussex Drive
Dress: Business Suit
- 1330 hours - Departure for the Château Laurier Hotel

- Private programme
- 1505 hours - Departure for Parliament Hill
- 1515 hours - Meeting with
The Honourable Paul Martin
Minister of Finance
Room 515-S
Centre Block

WEDNESDAY, FEBRUARY 16

- 1545 hours - Departure for Château Laurier
- 1700 hours - Departure for the C.D. Howe Building
- 1715 hours - Meeting with
The Honourable John Manley
Minister of Industry
11th Floor
235 Queen Street
- 1815 hours - Departure for the Château Laurier Hotel
- 1915 hours - Departure for the Official Residence
of the Federal Republic of Germany
- Private programme
- 2300 hours - Departure for the Château Laurier Hotel

THURSDAY, FEBRUARY 17

OTTAWA

Local Time

- 0815 hours - Departure for the National Press Club
- 0835 hours - Media Interview
CBC Morning News
9th Floor
150 Wellington Street
- 0900 hours - Media Interview
Globe and Mail
3rd Floor
- 0950 hours - Departure for Parliament Hill
- 1000 hours - Meeting with
Mr. Jim Peterson, M.P.
Chair, House of Commons
Standing Committee on Finance
Centre Block
- 1105 hours - Departure for Canadian Forces Base
Ottawa
- 1200 hours - Departure from Canada
on board a Government of Federal
Republic of Germany aircraft
Terminal A
Hangar 11
Canadian Forces Base Ottawa

MOTORCADES

- L-1 H.E. Dr. G. Rexrodt
 Ms. K. McCallion (on arrival)
 Mr. V. Johnstone (front)
- S-1 Mr. J. Lucier (RCMP)
 Mr. B. Loettgen
 Mr. H. Gruene
- L-2 (For Arrival and Departure Only)
(Embassy) Ambassador H.G. Sulimma
 Mrs. I. Rexrodt
 Mrs. H. Sulimma
- L-3 Mr. W. von Dewitz
 Dr. H.-M. Burkhardt
 Mr. U. Philipp
- L-4 Mr. M. von Polenz
(Embassy) Mrs. A. Behrendsen
 Dr. F. Wauschkuhn

TELEPHONE NUMBERS

Overseas Calls to the Federal Republic of Germany

Ottawa time + 6 hours 011-49-Number

OTTAWA (Area Code 613)

Department of Foreign Affairs

Office of the

Minister for International Trade 992-7332

Office of the

Minister of Foreign Affairs 995-1851

Office of Protocol 996-9875

Mr. Vaughan Johnstone 992-2971

Cellular 797-9307

Western Europe Trade,

Investment and Technology Division . . 996-3774

Office of the

Minister of Finance 992-4284

Office of the

Minister of Industry 992-3269

Embassy of the Federal Republic

of Germany 232-1101

Bank of Canada, Governor's Office 782-8383

National Press Club 233-5641

CBC, Ottawa 598-3600

| | |
|--|----------|
| Château Laurier Hotel | 232-6411 |
| Royal Canadian Mounted Police | |
| VIP Security | 993-8844 |
| Control Centre (24 hours) | 952-4200 |
| Canadian Forces Base Ottawa | |
| Base Protocol | 998-3001 |
| Base Operations | 998-3541 |
| Health and Welfare Canada | |
| Emergency (24 hours) | 957-7711 |
| Environment Canada (Weather) | 998-3440 |

NOTES

NOTES
